



Tuần Báo Vô Vi

17 tháng 1 năm 2016

Số 273

Email: tuambaovovi@gmail.com

Website: www.voviphatphap.org

Tuần này :

- Mục Bé Tám
- Lời Vàng Tiếng Ngọc
- Thông Báo
- Thư Từ Lai Vãng
- Thi Ca của Đức Thầy
- Bên Đèn Đọc Sách

Tờ báo hằng tuần của Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp phục vụ cho bạn đạo Vô Vi thế giới

Mục Bé Tám

Copyright by Lương Sĩ Hằng-Vĩ Kiên. All rights reserved.

Thưa các bạn,

Mục Bé Tám, viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận. Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đúng đắn, thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.

Kính bái,
Bé Tám



Phần câu hỏi dành cho buổi sinh hoạt “Mục Bé Tám”:

1. Ở đời này có những loại người thích phóng đại và phê bình người khác bằng ác ý, tưởng lầm chính mình là người tốt, tại sao ?
2. Muốn thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp có nên nhịn nhục không ?
3. Loại người nào thường đổi tánh ?
4. Lập trường do đâu hình thành ?
5. Người tu thiền sửa pháp có hữu ích gì không ?
6. Muốn quy hình vạn trạng thì phải làm sao ?
7. Người tu thiền cần trung thành hay không ?

Copyright © Lương Sĩ Hằng - Vĩ Kiên & VÕ VI. All rights reserved.

Sydney, 29/03/98 4 :45 AM 1) Hỏi: Ở đời này có những loại người thích phóng đại và phê bình người khác bằng ác ý, tưởng làm chính mình là người tốt, tại sao ? Đáp: Thừa loại người ganh tỵ, là loại người thiếu trí, chỉ có phá hoại, chứ không bao giờ xây dựng được. Kệ : Phê bình thiên hạ chẳng phân minh Chính họ không tu không rõ mình Ác ý không thành tâm loạn động Tự mình bôi nhọ chẳng còn xinh.	Singapore, 30/03/98 3 :00 AM 2) Hỏi: Muốn thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp có nên nhịn nhục không ? Đáp: Thừa muốn thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp rất cần nhịn nhục, nhiên hậu mới thấu triệt chơn lý của người tu, nếu ngược lại thì chỉ gia tăng sân si và giận hờn và buồn tủi. Kệ : Tâm tu không sáng trí đèn mờ Dấy động không minh tạo giấc mơ Đại nguyện không thành gây ác nghiệp Bình tâm học hỏi chẳng khù khờ.
Singapore, 31/03/98 4 :20 AM 3) Hỏi: Loại người nào thường đổi tánh ? Đáp: Thừa loại người thiếu trí nóng tánh thường đổi tánh và hay muốn làm thầy người khác. Kệ : Đổi thay thay đổi liên liên động Khó khổ tạo thêm lại uổng công Thiếu trí khó minh tình bạc bẽo Đường đi chậm trễ lại lòng vòng.	Sydney, 01/04/98 8 :25 AM 4) Hỏi: Lập trường do đâu hình thành ? Đáp: Thừa lập trường do tinh thần phục vụ dứt khoát hình thành, thành thật và dứt khoát là cần thiết. Kệ : Triền miên phục vụ đạt chơn hành Dứt khoát tu tâm chẳng cạnh tranh Quy hội tình người trong ổn định Thành tâm tu luyện tiến thanh thanh.
Sydney, 02/04/98 3 :50 AM 5) Hỏi: Người tu thiền sửa pháp có hữu ích gì không ? Đáp: Thừa pháp là người đi trước đã hành đạt, cần phải theo đúng thì mới giải được nghiệp tâm, nếu ngược lại thì tánh nào tật nấy, không sao dứt khỏi chủ kiến. Kệ : Lân la tại thế chẳng sao thông Khó tiến khó tu lại tréo tròng Tạo nghiệp chính mình không lối thoát Trì tâm tu luyện tự về không.	Sydney, 03/04/98 3 :20 AM 6) Hỏi: Muốn quy hình vạn trạng thì phải làm sao ? Đáp: Thừa muốn quy hình vạn trạng thì phải tự tu giải, thì nghiệp lực mới tan biến, ánh sáng nội tâm mới bừng sáng, bằng không thì sự tham dâm sẽ gia tăng, độc tài muốn khống chế người khác, tạo tội cho chính mình mà không hay. Kệ : Tâm linh không phát chẳng duyên may Trí tuệ không minh khó đổi thay Ám ức trong lòng không giải quyết Bình tâm học hỏi tự mình may.
Sydney, 04/04/98 6 :30 AM 7) Hỏi: Người tu thiền cần trung thành hay không ? Đáp: Thừa người tu thiền rất cần trung thành hành pháp mà mình đã nhận được, thì sẽ có kết quả tốt ở tương lai. Kệ : Trung thành tự giải mê mù tiến Thanh tịnh lo tu chẳng có phiền Duyên Phật tình Trời nay sẵn có Trì tâm thanh tịnh giải tâm phiền.	

DIỄN KHAI THANH TỊNH (tiếp theo)

...

“Giải thông đời đạo hai miền

Triển khai tự tiến giao duyên hai miền”

Mình giải thông đời đạo, đời cũng như đạo, đời mình phải hiểu rõ cái bề mặt cũng như bề trái. Còn đạo từ cái trước đi tới cái thanh hai miền chúng ta phải rõ rệt. Triển khai tự tiến là lúc đó càng ngày càng phát triển đời cũng như đạo. Chúng ta cảm giác thấy yêu đời và yêu đạo. Tiến, tiến, tiến, tiến mãi. Tiến giao duyên hai miền đời đạo cũng như một chỗ không có xa. Đời nó như vậy là từ ở bên trên đem xuống, rồi từ ở dưới nó tiến hóa lên trên. Nó rõ ràng cũng như ta ở đây phần hồn chúng ta nhập xác ở thể gian. Rồi một thời gian chúng ta hiểu được, học hỏi được nhiều mọi trạng thái thì chúng ta đi đâu bây giờ. Cái người hiểu thì nó phải ở nơi thanh nhẹ chứ không lý nó chun vô chỗ nặng sao? Nó còn học sự tiến hóa ở bên trên. Cho nên, đời và đạo nó cũng được tiến hai miền, nó cũng giao duyên hết.

“Phật Trời thông cảm chẳng riêng

Ta là chơn lý quy miền hư không”

“Phật Trời thông cảm chẳng riêng”: Phật và Trời mà thông cảm rồi thì không có riêng. Bởi vì Phật là thanh. Trời cũng là thấy động nhưng mà trong tĩnh, nó cũng làm việc còn nhiều hơn Phật mọi trạng thái. Càn khôn vũ trụ thì nó đâu có phải riêng, cũng một thôi, không có riêng.

“Ta là chơn lý quy miền hư không”: Chính cái tiểu thiên địa của chúng ta đây là chơn lý. Khi mà chúng ta mở nó ra rồi thì té ra tất cả đều ở trong ta mà ra hết. Chúng ta phải quy miền hư không, cái chỗ đó nó không có hư hoại nữa, chúng ta tiến tới.

“Tiến lên chẳng có pháp phòng

Tự thông tự giải tự tâm tự đi”

Chúng ta tiến lên vượt khỏi pháp phòng, khỏi nghi ngờ nữa chỉ có hành để đạt mà thôi. Cương quyết một lòng một trí để tiến tới chỉ hành để đạt đời và đạo.

“Tự thông tự giải tự tâm tự đi”: Mình thông rồi, mình giải, càng giải càng tiến, càng tâm cái sự thanh cao của hai nơi mà tiến tới. Đời cũng có sự

thanh cao của nó mà đạo cũng có sự thanh cao của nó. Mà chúng ta tiến tới thanh cao của hai nơi thì chúng ta tiến mãi mãi, chúng ta nằm thẳng trong chơn lý mà đi.

“Triển miên chơn pháp tự ghi

Nguy cơ chẳng có càng đi càng gần”

Chúng ta triển miên chơn pháp tự ghi. Thì chúng ta nắm lấy cái phần sáng suốt đó, càng tu càng tiến, tiến mãi, tiến mãi.

“Nguy cơ chẳng có càng đi càng gần”: Không còn sự nguy cơ nữa. Bây giờ, bạn thấy bạn ở thể gian như thể này cũng là bản thể, cũng là tay chơn, cũng là sự ăn nói. Nhưng mà, bạn gặp những người tu cao rồi, bạn ngộ những cái duyên nó nhẹ nhàng. Những bạn thanh nhẹ đến với bạn và những điều lành nó đến với bạn và mọi tình thương nó đến với bạn chứ không phải như hồi trước nữa. Hồi bạn chưa tu thì nó đi cái cảnh sung sướng tùy theo đời. Mà sự sung sướng đó kết quả bây giờ bạn hành đạo rồi bạn thấy đều là cái khổ cực ở sau này. Bạn ăn nhậu, bạn sung sướng, bạn ôm ấp, bạn chơi bời, bạn hút sách rồi cái đó là sung sướng của thể gian. Nhưng mà kết quả tới cái tuổi tác lớn rồi kêu cái tai hại ở tương lai. Mà chúng ta tu sớm rồi chúng ta đã tránh được cái đó. Chúng ta có cái sung sướng riêng thanh cao của chúng ta êm đềm tiến hóa, không có bị động loạn, không bị sự ô trược lôi cuốn nữa mà chúng ta bị cái sự thanh cao ở bên trên khuyến nhủ và dẫn tiến chúng ta từ phút từ giây để tiến. Mà tiến được là khắc phục được sự nổi loạn của nội tâm. Khi các bạn gặp nghịch cảnh mà các bạn hướng thượng nghĩ về sự thanh cao thì cái phần thể gian đâu có nghĩa lý gì với chúng ta. Nó đến rồi nó đi, nó động rồi nó sẽ tĩnh cũng như ta ở trong cái động mà ra.

Chúng ta thấy từ hồi nào tới giờ các bạn chưa tu là các bạn ở trong động mà bây giờ các bạn tu rồi từ trong động các bạn tìm cái tĩnh rõ ràng. Mục đích các bạn tìm cái gì? Các bạn muốn tu trở về như một vị Phật là tự giác. Mà các bạn không chịu dọn rửa sạch sẽ trong đó để trở nên một cái bàn thờ tốt đẹp làm sao bạn rước được thanh điển của chư Phật, chư

Tiên hóa giải cho bạn và bạn tiến tới ngôi vị của Ngài.

Cho nên, chúng ta ở trong động mà đạt tới tịnh. Các bạn soi hồn là đuổi tất cả những sự ô trược ra. Các bạn làm pháp luân cũng vậy, cũng đuổi tất cả những sự ô trược của ngũ tạng ra thì lần lần nó phải thanh. Cái cũ đi là cái mới tới, mà cái mới luôn luôn nó

thanh cao hơn và nó sáng suốt hơn thì các bạn thấy rõ chưa? Mình phải hành, mình phải dọn cái đồng rác đó đi chứ còn không có ai chun vô dọn.

(còn tiếp)

(Trích từ băng giảng của Đức Thầy – ngày 30 tháng 10 năm 1977)



Thông Báo

Thông Báo Của Ban Tổ Chức Đại Hội “Du Hành Đạo Pháp 2016”

Kính thưa toàn thể quý bạn đạo.

Trong những năm gần đây, Ban Tổ Chức (BTC) chúng tôi đã nhận được nhiều câu hỏi của bạn đạo về vấn đề thỉnh những tấm Logo **Phù Hiệu “Tứ Đại Giai Không”** mang trên cổ, giống như là những cái đã được Đức Thầy chứng trước đây.

Cũng vì nhu cầu cho những bạn đạo mới tu sau này có thêm niềm tin trên con đường hành pháp, BTC chúng tôi cũng đã cho đăng trên **Đặc San Vô Vi 2014** bài giảng về ý nghĩa của phù hiệu **“Tứ Đại Giai Không”** cùng với lời hướng dẫn cho những hành giả Vô Vi có được tấm Logo trong giai đoạn thiếu vắng Đức Thầy.

Tuy là Đức Thầy đã để lại lời hướng dẫn, nhưng phần đông bạn đạo vẫn còn ngại ngùng và bỡ ngỡ với phương cách tự làm cho cá nhân.

Cảm thông được những lý do kể trên, cũng như để cho trật tự và thống nhất cho những tấm Logo bạn đạo mang trên cổ có được một hình thức, chất lượng và được sự chứng nhận y như những tấm Logo đã được Đức Thầy chứng trước đây. BTC chúng tôi quyết định sẽ tiến hành việc ấn hành Logo như sau:

- Logo sẽ được BTC ấn hành với chất lượng bằng bạc, sáng, móc đẹp, lớn và phát hành trong ngày Đại Hội “Du Hành Đạo Pháp 2016”.
- Logo sẽ được BTC trình, xin để trên bàn Tổ và Bạn Đạo đồng hướng tâm xin Bề Trên, Đức Tổ Sư và Đức Thầy chứng nhận.
- Logo sẽ được BTC cho thỉnh lại với giá vốn sau buổi Đại Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy (Ngày 23 tháng 9 năm 2016).
- Những bạn đạo thỉnh Logo, sau đó theo lời hướng dẫn của Đức Thầy trong lúc tham thiền chung ở Đại Hội để tấm Logo trong lòng bàn tay của mình.

Chúng con xin kính trình Bề Trên, Đức Tổ Sư và Đức Thầy chương trình ấn hành Logo **Phù Hiệu “Tứ Đại Giai Không”**. Hy vọng những tấm Logo mang đầy ý nghĩa này sẽ giúp cho bạn đạo ở thế hệ sau có thêm niềm tin và nghị lực, vững bước trên con đường tu tập của cá nhân.

Những bạn đạo nào muốn đặt trước những tấm Logo cho cá nhân hoặc gia đình, xin email về BTC voviduhanhdaophap@gmail.com. Xin vui lòng cho biết số lượng để chúng tôi có thể chuẩn bị.

Kính thư,
BTC “Du Hành Đạo Pháp”

Ghi chú: Kèm theo đây là bài giảng về Logo - Phù Hiệu “Tứ Đại Giai Không” đã được đăng trong **Đặc San Vô Vi 2014**

Ý Nghĩa Của Phù Hiệu “Tứ Đại Giai Không”

Đức Thầy Tám giảng về ý nghĩa của phù hiệu “**Tứ Đại Giai Không**” như sau:

“Phù hiệu này thích hợp cho người tu Vô Vi. Bên trên là vũ trụ quang chiếu cho khối óc và cơ tạng con người. Người thực hành dụng ý niệm **Nam Mô A Di Đà Phật**, tự mình phát quang, hòa hợp với vũ trụ quang. Bên dưới là **Tứ Đại Giai Không**. Hai bánh xe điện quang hai bên là Tả Bành Chất, Hữu Bành Cự; nhờ đó con người mới có sự quân bình đi đứng. Chính giữa là Trung Bành Mạng. Hành giả nhìn phù hiệu này sẽ được nhắc nhở đường lối tự mình tu tiến, toàn thân của người thực hành Vô Vi là điện quang. Nhìn đó mà hành thì tương lai sẽ có kết quả tốt. Nhìn để thực hành, để tự phát triển hơn là nhờ sự phù hộ”.



Hỏi: Tấm logo Vô Vi để đeo có chữ Tâu “Nam Mô A Di Đà Phật”; nếu được Đức Thầy cảm đến thì hiệu lực gia tăng? Vậy trường hợp không có dịp gặp Đức Thầy thì phải làm sao ?

Đáp: Trong lúc tham thiền để nó trong lòng bàn tay là đủ rồi.

Lương Sĩ Hằng - Vĩ Kiên



Qua Mục Thư Từ Lai Vãng, bạn đọc có dịp chia sẻ tâm sự thiết tha của người gởi - các đứa con Vô Vi từ khắp Năm Châu; học hỏi và cảm nhận lòng thương yêu, sự hi sinh tận độ vô bờ của người nhận - Thầy Tám, người Thầy, người cha VÔ VI yêu quý Những lá thư gói ghém tâm tình thấm thiết, nhất là từ các bạn Vô Vi đang ở quê nhà xa tít với hoàn cảnh khó khăn, gút mắc từ ĐẠO lẫn ĐỜI, luôn được hồi âm bằng những lời khuyên giải sáng suốt, chân tình, hướng tâm về chân lý vô cùng siêu diệu.

THƯ GỎI THẦY TỪ VIỆT NAM

D, ngày 3 tháng 4 năm 1997

Kính gởi Đức Thầy,

Trước hết con xin kính gởi lời chúc sức khỏe đến Thầy, con mạo muội viết thư này cho Thầy lần đầu tiên, nên cũng rất sợ, không biết có bị Thầy rầy la không? Vợ chồng con đang ở VN. Chồng con theo pháp tu VVKHHB đã lâu, riêng con chỉ mới tập được 7 tháng nay thôi. Lúc trước, con ngồi Soi Hồn, rồi thờ Pháp Luân hay bị nhảy mũi. Con có hỏi Thầy qua điện thoại, lúc Thầy ở Úc, Thầy có dạy bảo con phải uống nước chanh lúc sáng sớm. Nay con đã theo lời Thầy chỉ bảo và đã hết nhảy mũi trong lúc ngồi công phu. Nhưng sao con ngồi được ít quá và khó tập trung, con kính mong Thầy chỉ bảo cho con. Ban ngày con cũng bận thì giờ mua bán và dạy dỗ 3 đứa con của con, phải là hết nhắc nhở chúng nó nhiều. Con có nghe lời Thầy giảng trong băng "khẩu khai thần khí tán". Có phải vì lo cho con cái nhiều mà đêm con không tập trung được không?

Con rất kính mong Thầy dạy cho con.

Cuối thư con kính chào Thầy, con xin kính gởi lời thăm Thầy được mạnh khỏe mãi mãi. Con kính thư.

Con,
K

THƯ HỒI ÂM CỦA THẦY TÁM

Atlantic City, ngày 29/10/97

K con,

Thầy vui nhận được thư con đề ngày 3/4/97 được biết vợ chồng con đồng thực hành PLVVKHHBPP. Có con là nghiệp lực lôi cuốn hàng ngày. Rầy la các con cũng nằm trong nguyên

lý tình thương và đạo đức. Mục đích muốn con cái mau khôn lớn, và tránh sự ngã ngũ đối với cha mẹ.

Ngày nay con đang đứng vào vị trí hiền thê và hiền mẫu, bằng lòng tu để sửa chữa tánh hư tật xấu của chính con. Trì tâm niệm Phật, tự cứu và ân độ các con là nhiệm vụ thiêng liêng sẵn có trong con. Người mẹ hiền phải dùng diệu pháp điều tiên các con. Con càng ngã ngũ thì mẹ phải càng nhịn để xây dựng các con, bằng lòng từ của người mẹ, âu yếm giáo dục các con qua phương tiện tu học sẵn có. Con đang hành pháp thì phải siêng năng co lưới rằng kẻ rằng, niệm Phật thì tương lai sẽ bớt la rầy các con. Gia đình sẽ được đầm ấm hơn, con của con từ tình của chồng con và máu của con đã hình thành cơ thể duyên dáng tốt đẹp của Trời Đất đã an bài. Mỗi đứa mỗi tánh khác nhau, làm mẹ phải chịu đựng và xây dựng tương lai cho các con, buôn bán dành dụm nuôi các con cho đến lúc trưởng thành, không than phiền, tức là nhịn nhục trong xây dựng, chỉ có niệm Phật là một linh dược thần hiệu nhưt. Khai mở trí ý trở về với chơn không hòa hợp với chần động của căn khôn vũ trụ mà hành triển tâm linh càng ngày càng thức giác sự sai lầm của chính mình mà tu sửa. Nhiệm vụ của người mẹ hiền rất quan trọng trong gia đình, bằng lòng nhịn nhục mà tu tiến, thì phước cho gia cang trong lúc sanh tiền. Lúc chết, phần hồn sẽ được thanh nhẹ và nhân hạ hơn.

Con đang đứng trong vị trí đời đạo song tu, cần niệm Phật nhiều, bớt nói năng nhiều điều bất chánh, như rầy la những chuyện không cần thiết. Mẹ hiền phải biết nhịn nhục và phân giải cho các con hiểu và hành thì mọi việc sẽ tốt đẹp, sẽ tạo được hòa khí cho gia cang yên ổn. Cha con chồng vợ sống trong nhịp sống cần thiết là xây dựng cho phần hồn tiến hóa ở kỳ tới. Chung sống thương yêu và hòa bình, nhờ làm Pháp Luân Thường Chuyển đều, thì trí tâm sẽ được khai mở và ổn định. Cơ tạng sẽ được điều hòa và khỏe mạnh, phục vụ gia cang tốt, hiệp cùng

Trời Đất mà tu. Vạn sự khởi đầu nan, từ từ rõ sự sai
lầm của chính con mà tu sửa.

Quý thương,
Lương Sĩ Hằng

THƯ GỎI THẦY TỪ VIỆT NAM

VN, ngày 4/4/1998

Kính thưa Ông Tám,

Hôm nay con viết lá thư này kính trình lên Ông Tám một sự việc đáng buồn đã xảy ra cho Pháp Lý Vô Vi tại quê nhà Việt Nam. Số là cuối tháng vừa qua, tờ báo An Ninh Trong Nước của Hà Nội đã đăng một bài báo đã kích Ông Tám và thiền pháp Vô Vi rất là thậm tệ và sai lệch sự thật, cũng chính vì vậy mà T/Đ cũng phải đóng cửa, tạm ngừng sinh hoạt sau hơn nửa năm (từ 8/97) sống lại. Vậy là ước ao phát triển Pháp Lý Vô Vi ở quê nhà đã không được như mọi người tu đã nghĩ, sự khó khăn và thử thách vẫn còn nhiều trước mắt. Anh em đã phải tạm chia tay nhau một lần nữa và lui về trong quy ẩn, tiếp tục tự âm thầm tu tiến như thuở nào.

Mong ước cao đẹp thiện lành của đa số các bạn đạo lâu năm ở quê nhà phút chốc lại tan biến theo mây khói, mọi người có lẽ rất đau lòng vì không thể phổ biến thiền Vô Vi sớm hơn năm 2000, đúng là không thể cải lại luật Trời (hình như ông Tám và bác SL cũng có nói PLVV chỉ thật sự mở cửa phổ truyền sau năm 2000).

Con viết thư này kính trình lên để ông Tám được rõ thêm, . . . kính xin ông Tám ban cho con và các bạn ở quê nhà đôi lời dạy khuyên thiết thực .

..

Con xin chân thành đội ơn ông Tám. Kính chúc ông Tám luôn khỏe để dìu độ chúng con và tận độ quần sanh trong thời hạ ngun nhiều hỗn loạn này.

Con kính bái,
VP

THƯ HỒI ÂM CỦA THẦY TÁM

VP con,

Người tu chơn không cần rủ ren, nhưng chỉ thực hành để hòa hợp với nguyên khí của Trời Đất, khỏi cần xin giấy phép của ai hết, khỏi phải tốn tiền. Chẳng có một ai có thể chặn đứng nguyên khí của Trời Đất ở mặt đất này. Mọi người còn nguyên khí của Trời Đất, tức là còn tu được. Nó không phải là mảnh giấy hay chiếc xe tăng, sợ người ta đốt phá. Đạo là một tâm thức siêu diệu hòa hợp cùng Trời Đất, chứ không phải miếng bánh, khoe khoang rồi dẫu cất.

Chúng ta là người tu Vô Vi, nếu quyết tâm tu sửa cho chính mình để tiến hóa thì chẳng mịch lòng bất cứ ai, tự xây dựng đức nhịn nhục tối đa. Cảm ơn lời pha dèm từ ngoại cảnh, lấy oán làm ân, càng ngày càng xây dựng tốt hơn. Giá trị của sự thâm tu thâm tiến là nhịn nhục tối đa. Thời nào Tiên Phật cũng cần sự nhịn nhục nhiên hậu mới tu đắc. Vô Vi càng ngày người càng đông, thành thật cảm ơn sự quảng cáo không công của mọi người đã đóng góp.

Chúng ta là người tu Vô Vi đang ở trong đường lối tiến hóa đến vô sanh bất diệt, thì lúc nào chúng ta cũng ổn định tu tiến cả, không ôm chấp những sự không cần thiết, và tự xây dựng sự cần thiết trong chu trình tiến hóa mà thôi. Bạn với ông Trời mới thật là bạn, bạn với người đời chỉ có xảo trá và tạo tham dâm mà thôi.

Vậy các con nên thanh tịnh để chiến thắng mọi nghịch cảnh có thể phá rối nội tâm của chúng ta.

Quý thương,
Lương Sĩ Hằng



Thi Ca của Đức Thầy

Cairns, ngày 1 tháng 5 – ngày 6 tháng 5 năm 1998
VMP TOUR CAIRNS

Duyên lành khai mạc tại PentHouse
Giờ vui khai mạc tự hòa thân thương
Cùng chung hội họp cơm chiều
Tịnh tâm Thầy giảng thương yêu mọi người
Hàn huyên tâm sự vui cười
Hôm sau du ngoạn biển trời san hô

Tour 1:

Khởi hành xem gương hải đồ
Kỳ quan thứ tám ra vô thăm dò
Thiên nhiên màu sắc quanh co
San hô phát triển trước sau đủ màu.

Cá thời bơi lội làm thỉnh
Cơm trưa đầy đủ hoan nghênh hành trình
Trở về biển lặng đẹp xinh
Ăn cơm nhập tiệc nấu khuynh hướng tàu

Tour 2:

Viếng thăm thiền viện đổi trao
Người tu sắp sẵn món trao đổi tình
Ít người cộng hưởng chơn tình
Bánh ít bánh tét đậu nghênh đón chào
Thỏa tình ăn uống trước sau
Đông Phương chồng vợ ước ao thỏa tình
Gió thanh mát mẻ người mình
Hưởng phần thanh khí tự mình lấy lòng
Cảm thông nguyên khí ngoài trong
Đi thăm viếng chợ đi thông xe trời (Skyrail)
Điện năng tiên hóa hợp thời

Vượt qua rừng rú rõ thời điện năng (Kuranda Market)
Chẳng còn cực khổ khó khăn
Tự nhiên kết hợp những căn phố phường
Ăn trưa đủ thứ dễ thương
Tối lại cơm buổi tương giao kiểu tàu
Người đông hết chỗ trước sau phải chờ.

Tour 3:

Vườn cây xứ nóng đủ màu (Fruit Farm)
Dùng xe bằng điện Bé trao chạy vòng
Chụp hình lưu niệm ngoài trong
Đi thăm cây trái từ trong tới ngoài
Sầu riêng hoa quả cuối ngày
Vẫn còn chút ít chuối thay đón chào
Trời mưa ăn trưa về mau
Tắm biển nửa tiếng đổi trao nước Trời.

Lương Sĩ Hằng – Vĩ Kiên

NHÂN GIAN DU KÝ (tiếp theo)
của Thánh Hiền Đường

Dịch Giả: Đào Mộng Nam

Hồi Mười Sáu (tiếp theo)

***BÁC ÁI, NHÂN ÁI, TỪ BI, TRUNG TRINH CẢM ỨNG CÙNG MỘT LỄ
ĐƯỜNG ĐẠO, CHÂN LÝ, SINH MỆNH, CHÂN TÂM LINH TÍNH KHÔNG HAI NGHĨA***

...
Tế Phạt: Hiện thời nguyên linh của con đang được thầy gia hộ, con hãy cứ bắt đầu cuộc vấn đạo đi.

Thái Sinh: Xin vâng lệnh... Thưa, Ki-Tô giáo là nổi danh về tinh thần bác ái cứu đời, hẳn là ngài thấu tỏ hơn ai hết về vấn đề này, vậy kính xin ngài chỉ dạy thêm cho.

Thiện Sĩ: Được lắm, Ki Tô giáo lấy tinh thần bác ái khoan dung làm tôn chỉ, tôi thiết nghĩ vấn đề quan trọng nhất của con người là đức tin và sự bình đẳng, nếu có được hai đức tính trên thì mọi sự bất bình đều giải quyết dễ dàng. Chỉ cần con người cảm ứng được với đáng thiêng liêng, tâm linh tự nhiên đạt tới trạng thái âm áp yên vui, hết mọi phiền muộn khô héo. Sẽ không còn tính gian tham, giận dữ, khổ sở cúi đầu, mà tìm lại được cảnh đời hạnh phúc nơi vườn lạc thú sẵn có của chính mình, do đó sẵn sàng đem sinh mệnh ra dâng hiến không một mảy may nuôi tiếc, để bảo vệ tín ngưỡng cho dù phải “tuần đạo” nghĩa là chết vì đạo mà lòng vẫn chẳng hề đau khổ oán hờn. Bởi vậy mỗi hơi thở người ta đều cảm nhận được trọn vẹn dưỡng khí thiêng liêng cùng đức tin cao cả.

Bề trên luôn luôn muốn chúng ta dừng cảm đứng lên, ngọn lửa thiêng đốt cháy sinh mệnh sẽ thấp sáng cùng sưởi ấm cõi đời tối tăm giá lạnh. Đáng thiêng liêng còn muốn chúng ta đem trái tim hồng của mình ra tưới mát cho những tâm hồn đọa lạc héo úa, để họ cũng được an

hưởng niềm vui như chúng ta. Cho nên, kẻ có tình yêu thương, có Phật tính trong tâm, sẽ chẳng quá vì cái ta riêng tư mà đánh mất hồn tính cùng thần trí, có thể cảm thông được với đáng trọn lành. Chớ vì ham hưởng thụ mà giam hãm tâm linh của mình bởi vậy đoạn đường tương lai sáng sủa ở ngay trước mắt chúng ta, đang chờ đón chúng ta, đợi chúng ta đi trên đó bằng đôi chân mạnh mẽ hiên ngang, bằng thần trí vững vàng, ắt hẳn chúng ta sẽ vĩnh viễn được ơn trên che chở.

Tôi hi vọng những ai còn hoang mang hãy mau mở tung cánh cửa hoài nghi đang khép kín, để bước đi trên nẻo đường đức tin rộng mở, bao nhiêu tội lỗi trần gian sẽ được bề trên rửa sạch, bao nhiêu sai lầm sẽ được ơn trên tha thứ hết.

Thái Sinh: Lời dạy của ngài rung động tư tình cảm kích lòng người quá đổi, như nguồn nước ấm chảy vào hồ băng giá, như làn ánh sáng tuôn tràn mặt đất, xua tan bóng tối cùng âm khí nặng nề, khói mây tan loãng. Tin rằng những lời chỉ dạy chân thành đích xác vừa rồi chắc chắn sẽ giúp mọi người cảm nhận được đức tin và dưỡng khí chân thật, khiến mọi kẻ tuyệt vọng đang thoi thóp được sống lại cuộc đời tin yêu hạnh phúc, giúp kẻ học đạo có được tinh thần can đảm hăng say đạt được mục đích mong cầu, cùng thiết tha phát huy sức mạnh thiêng liêng của tình thương và bác ái.

Thiện Sĩ: Như quý đường đã trình bày trong Duyên Cách là chủ tịch của quý đường là ngài

Khuu tiên sinh đã phải trải qua biết bao khó khăn gian khổ mới xây dựng nổi tòa Thánh Hiền Đường há chẳng phải là nhờ tinh thần can đảm vô biên hay sao.

Thái Sinh: Quả đúng như vậy, trước đây mấy hôm tờ nhật báo Trung Hoa đã đăng tải để phổ biến và khích lệ.

Thiện Sĩ: Thật đáng tiếc, tôi không theo dõi nhật báo Trung Hoa, nên không được rõ nội dung, song tôi cũng nghe nói vị xã trưởng của

quý xã đã hoàn thành được trách nhiệm phục vụ xã hội với kết quả vô cùng tốt đẹp, công đức hết sức lớn lao, quả là khiến mọi người khâm phục.

(Lúc này có một vị thiếu nhi, chạy tới bên Thiện Sĩ gọi “ba, ba” liền bị một phụ nữ trạc tuổi trung niên nắm lấy tay kéo lại và nói “Ba con mệt nhọc để ba nghỉ một chút, con không được tới quấy rầy”. Tê Phạt đã muốn an thần định phách cho Thiện Sĩ song lại thôi).

(còn tiếp)



Đại Hội Vô Vi Quốc Tế
Du Hành Đạo Pháp 2016

ξ

Đại Hội Du Hành Đạo Pháp

*Đại La xoay chuyển khắp năm châu
Pháp Lý Vô Vi rất nhiệm mầu
Xây dựng vô cùng trong Đạo Pháp
Quý tướng Trời cao tâm hành triển
Học hỏi vô cùng tâm tự tiến
Phục vụ thành tâm, tâm tự giác
Quyết định tự tu chẳng đổi dời
Quy y Phật Pháp thành tâm tiến
Hương về Trời Phật óc sáng choang
Đẹp bỏ thị phi tâm tánh hiền
Thực hành Chánh Pháp tự đạt duyên*

San Diego, ngày 9 tháng 1 năm 2009

Lương Sĩ Hằng – Vĩ Kiên



Phiếu Ghi Danh
Đại Hội Vô Vi Quốc Tế
Du Hành Đạo Pháp 2016
 (Nhân dịp mùa “Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy”)
 Từ ngày 20.9.2016 – 25.9.2016 (6 ngày, 5 đêm)
 Tại Thansur Bokor Highland Resort
 (Núi Tà Lơn)

Kampot Province, Cambodia

Mỗi gia đình chỉ cần điền một phiếu nếu ở chung phòng.

Chi tiết cá nhân (Xin ghi họ và tên giống như trong Passport)			
Họ: (Trường phòng)	Tên:	Tên lót:	
Ngày sinh:	Quốc tịch:	☐ Nam ☐ Nữ	
Số thông hành:	Ngày cấp:	Ngày hết hạn:	
Họ:	Tên:	Tên lót:	
Ngày sinh:	Quốc tịch:	☐ Nam ☐ Nữ	
Số thông hành:	Ngày cấp:	Ngày hết hạn:	
Họ:	Tên:	Tên lót:	
Ngày sinh:	Quốc tịch:	☐ Nam ☐ Nữ	
Số thông hành:	Ngày cấp:	Ngày hết hạn:	
Trẻ em dưới 12 tuổi: Xem giá tiền trẻ em		☐ Trẻ em từ 3 – 5 tuổi	☐ Trẻ em từ 6 – 11 tuổi
Địa chỉ:			
Thành phố:	Tiểu bang:	Zip Code:	Quốc gia:
Điện thoại:	Cell:	Email:	
Tên thân nhân trong trường hợp khẩn cấp cần liên lạc:		Điện thoại:	

Bạn cùng phòng (nếu không đi cùng gia đình)			
1)	Thành phố:	Quốc gia:	☐ Nam ☐ Nữ

Giá tiền cho một người - \$USD (Xem phần ghi chú về Đại hội)				
Đại Hội + Tour + Bus (Xem <i>ghi chú về Xe Bus</i>)		<i>Phòng 2 người</i>		<i>Số tiền</i>
Người lớn		☐ \$430		\$
Người lớn (dành cho bạn đạo Việt Nam)		☐ \$390		\$
Trẻ em từ 3 – 5 tuổi (dưới 2 tuổi: miễn phí)		☐ \$180		\$
Trẻ em từ 6 – 11 tuổi		☐ \$270		\$
Đêm khách sạn trước hoặc sau Đại Hội		<i>Số đêm trước Đại Hội (18.9, 19.9)</i>		<i>Số đêm sau Đại Hội (25.9, 26.9)</i>
Phòng 2 người (Xin đánh dấu vào ngày muốn ở thêm)	\$40 / 1 người	☐ 18	☐ 19	☐ 25 ☐ 26
Tổng cộng				

Đóng tiền (Xem phần ghi chú về việc đóng tiền và địa chỉ gửi tiền)	
Gởi kèm theo Phiếu Ghi Danh	½ giá tiền Đại Hội hoặc đóng trọn
Trước ngày 31 tháng 7, 2016	Số tiền còn lại.

Chi phiếu, Cashier Check hay Money Order xin ghi trả cho:
VOVI FRIENDSHIP ASSOCIATION OF NEW YORK

Hủy bỏ ghi danh	
Trước ngày 31.5.2016	Hoàn tiền 100%
Sau ngày 1.6.2016 đến ngày 31.7.2016	Hoàn tiền 50%
Sau ngày 1.8.2016	Không hoàn tiền

Điều chỉnh chi tiết cá nhân hoặc thay thế người	
Sau ngày 1.8.2016	Khách sạn tính lệ phí \$50.00

Ban Ghi Danh Đại Hội Du Hành Đạo Pháp

Ban Ghi Danh	Vùng Phụ Trách	Địa Chỉ Liên Lạc	Điện Thoại / Email
Nguyễn Xuân Nhân	Germany (Đức quốc)	Kueferst. 13 Rauheim 65479 Germany	(49) 6142-929-361 vovi@live.de
Huỳnh Thiệu Tường	France (Pháp)		33-1-43 61 48 38 cb8ct@yahoo.fr
Nguyễn Hữu Lâm	USA (Hoa Kỳ) và các quốc gia còn lại	P.O. Box 92062 Portland, OR 97292-2062 USA	503-380-9307 Lamn11@gmail.com
Nguyễn Minh Châu	Việt Nam	118 Pheasant Circle Brentwood, NY 11717 USA	631-355-9873 vovinewyork@gmail.com
Vũ Hùng	Miền Bắc - Việt Nam		09-15-259-933 vuhung00@gmail.com
Hoàng Thùy Lam	Miền Nam - Việt Nam		09-32-700-500 Lamhoang7777@yahoo.com
Võ Ngọc Phượng	Miền Nam - Việt Nam		983-353-050 hoaphuong02@yahoo.com.vn

Ghi chú:

Phiếu Ghi Danh qua website:

- Quý bạn có thể lấy Phiếu Ghi Danh (PGD) từ website: voviphatphap.org
- Mọi thắc mắc về Đại Hội Du Hành Đạo Pháp xin email về: VOVIduhanhdaophap@gmail.com
- Địa chỉ khách sạn: **Thansur Bokor Highland Resort**
Bokor Mountain, Teuk Chhou District,
Kampot, Kingdom of Cambodia.
Tel: +855 33 683 8888
E-mail: reservation@thansurbokor.com
Website: www.thansurbokor.com

Đại Hội:

- Thời gian Đại Hội: từ ngày **20.9.2016** đến ngày **25.9.2016** (6 ngày, 5 đêm).
- Giá tiền Đại Hội bao gồm các bữa ăn sáng, trưa, tối tại khách sạn trong các ngày Đại Hội:
- Trẻ em dưới 12 tuổi phải đi cùng với cha, mẹ. Nếu đi chung với cha hoặc mẹ thì phải có sự đồng ý với bạn cùng phòng với cha hoặc mẹ.
- Ngày nhận phòng vào khách sạn: **20.9.2016**.

- Ngày trả phòng rời khách sạn: **25.9.2016**.
- Các đêm ở trước hoặc sau Đại Hội bao gồm 1 bữa ăn sáng.

Phi trường - khách sạn:

- Phi trường đến: Phnom Penh International Airport (PNH)
- Từ phi trường quốc tế Phnom Penh đến khách sạn Thansur Bokor Highland Resort khoảng 2 tiếng (180 km) qua quốc lộ 3.
- Ban Tổ Chức sẽ có thông báo thêm các chi tiết trong thời gian tới cho các bạn đạo đến phi trường quốc tế Phnom Penh để về khách sạn Thansur Bokor Highland Resort.
- Electronic visa (dành cho bạn đạo ngoại quốc): vào website sau đây để xin visa trực tiếp: <https://www.evisa.gov.kh/>. **Chú ý:** Visa chỉ có hiệu lực trong vòng 3 tháng do đó bạn đạo nên xin visa vào khoảng đầu tháng 8, 2016 là tiện nhất.

Các chi tiết cần để xin visa (chiếu khán):

- 1 tấm hình cỡ 4 x 6 cm hoặc 2" x 2" được scan theo dạng jpg. Bạn có thể chụp hình bằng digital camera và giữ lại qua dạng này.
- Thẻ tín dụng (visa) để trả tiền lệ phí là \$37.
- Sau khi điền đầy đủ chi tiết và hoàn tất hồ sơ trong website, quý bạn sẽ nhận được qua email một E-Visa trong vòng 1 – 2 ngày. Sau khi nhận được bạn phải in ra 2 bản bằng màu hoặc trắng đen để trình khi nhập cảnh và xuất cảnh Cambodia.

Xe Bus Sài Gòn – Khách San Thansur Bokor Highland Resort:

(Bao gồm trong giá tiền Đại Hội)

Chú ý: BTC đã hợp đồng trọn gói với công ty dịch vụ để có giá tiền Đại Hội thấp nhất cho tất cả bạn đạo, cho nên những bạn đạo di chuyển tự túc cũng phải đóng tiền đồng giá cùng với bạn đạo đăng ký di chuyển xe bus qua BTC. Lý do là xe phải giữ chỗ trống suốt hành trình từ Việt Nam qua Cambodia để đưa tất cả bạn đạo đi **SihanoukVille** tour vào ngày 21 tháng 9 năm 2016.

- Ngày đi từ Sài Gòn: 20.9.2016.
- Ngày về từ khách sạn Thansur Bokor Highland Resort: 25.9.2016.

Tour Sihanoukville: (Bao gồm trong giá tiền Đại Hội)

- Ngày 21.9.2016: thăm viếng thành phố, tắm biển và ăn trưa.
- 2 bữa ăn sáng và tối tại khách sạn Thansur Bokor Highland Resor.

Đóng tiền, địa chỉ gửi tiền và giữ phòng:

- Xin quý bạn đạo vui lòng ghi danh sớm và đóng trọn tiền trước ngày **31.7.2016** để Ban Tổ Chức có thể giữ phòng đầy đủ cho mọi bạn đạo tham dự Đại Hội.
- Các bạn đạo tại Hoa Kỳ gửi chi phiếu, cashier check hoặc Money Order xin ghi trả cho:

VOVI FRIENDSHIP ASSOCIATION OF NEW YORK

Và gửi về địa chỉ: Lam Nguyen
P.O. Box 92062
Portland, OR 97292-2062
USA

- Các bạn đạo ngoài Hoa Kỳ đóng tiền Đại Hội xin liên lạc với Ban Tổ Chức qua email: voviduhanhdaophap@gmail.com để biết thêm chi tiết về việc chuyển tiền thẳng vào trương mục.

Chú ý: Ngân hàng sẽ tính thêm tiền lệ phí chuyển ngân và bạn đạo sẽ phải trả thêm lệ phí này. Xin liên lạc với BTC để biết lệ phí này trước khi gửi.



Hội Ái Hữu Vô Vi Đức Quốc

VOVI Freundschaftsvereinigung in Deutschland e.V.

Erbach, ngày 01 tháng 11 năm 2015
VT 013/14-16/HAHVVDQ

THƯ MỜI

Về việc: Tham Gia KSC Âu Châu Duyên Lành tại Đức năm 2016

*Duyên lành tái ngộ hướng thanh cao
Cùng chung học hỏi rõ sắc màu
Chung thiên thanh tịnh duyên tình thức
Đại hội tâm linh đủ sắc màu*

Lương Sĩ Hằng

Kính chào quý Bạn Đạo!

Đề duy trì thanh điển ban chiếu của Bề Trên và sự ẩm cúng trong tinh thần trao đổi đạo pháp giữa Bạn Đạo với nhau trong KSC Âu Châu **Viễn Lưu** tại Pháp quốc và **Hội Tự Dứt Khoát** tại Bỉ quốc hai năm vừa qua, khóa sống chung Âu Châu **Duyên Lành** 2016 sẽ được tiếp tục diễn ra tại Đức quốc.

- Thời gian: 05 – 08.05.2016
- Địa điểm: Khách Sạn Mercure, Anton-Flettner-Strasse 8, 65479 Raunheim
- Lệ phí và thời hạn ghi danh xin quý Bạn Đạo vui lòng xem trong phiếu ghi danh đính kèm.

Duyên lành đã cho KSC Âu Châu 2016 tại Đức trùng hợp đúng vào dịp kỷ niệm 10 năm Trụ Sở Minh Tâm, vì vậy nhân dịp KSC lần này Hội Ái Hữu Vô Vi Đức Quốc chúng tôi rất vinh hạnh được đón tiếp Bạn Đạo khắp nơi đến thăm Trụ Sở. Tại đây, Hội Đức sẽ giới thiệu về Trụ Sở, về sự hoạt động của Hội và mời Quý Bạn Đạo một buổi ăn trưa. Sau đó chúng ta sẽ cùng nhau trao đổi tu học theo chương trình của khóa sống chung tại Trụ Sở.

Chúng tôi trân trọng kính mời quý Bạn Đạo Âu Châu nói riêng và quý Bạn Đạo trên toàn thế giới nói chung đến tham dự khóa sống chung Âu Châu 2016. Sự tham dự đông đủ của quý Bạn Đạo sẽ là một niềm vui và cũng là niềm khích lệ tinh thần cho ban tổ chức Khóa Sống Chung, cũng như tất cả Bạn Đạo Đức chúng tôi.

Kính chúc quý Bạn Đạo thân tâm an lạc, tu hành tinh tấn.

TM Ban Chấp Hành Hội Ái Hữu Vô Vi Đức Quốc

HT. Trịnh Đình Oát

Tel. 06062 9557248 (nếu không gặp quý Bạn Đạo vui lòng để lại lời nhắn vào máy nhắn tin)

Email: oattrinhding@yahoo.com

www.vovi-ducquoc.de

Trụ sở VôVi:
Oberlandweg 1, 63633
Birstein-Wüstwillenroth,
Tel. 0152 14980990 / 0152 15684938
www.vovi-ducquoc.de

Trương mục Hội:
VOVI Freundschaftsvereinigung
VR Bank Schlüchtern-Birstein eG
IBAN: DE57 530 613 130 005 636 930
BIC: GENODE51SLU

PHIẾU GHI DANH

**Khóa Sống Chung Âu Châu
DUYÊN LÀNH 2016 – ĐỨC QUỐC**

**05.05.2016 – 08.05.2016
Hotel Mercure (Wings Frankfurt Airport)
Anton-Flettner-Strasse 8, 65479 Raunheim, GERMANY**

Họ và Tên (theo Passport): _____ Nam [] Nữ []

Địa chỉ (tên đường và số nhà): _____

Thành phố: _____ Mã số vùng: _____ Quốc gia: _____

Điện thoại: _____ Email: _____

Tên người nhà (liên lạc khi khẩn cấp): _____ Điện thoại: _____

Hạn chót ghi danh và đóng lệ phí: 01.03.2016

Nếu Bạn Đạo hủy bỏ ghi danh:

- Nếu hủy bỏ từ 02.03.2016 đến 01.04.2016, khách sạn hoàn trả 25% lệ phí.
- Nếu hủy bỏ sau ngày 01.04.2016, khách sạn không hoàn trả lại lệ phí.

Khách sạn dành cho chúng ta 60 phòng đôi và 10 phòng đơn ở dãy nhà chính. Số phòng có giới hạn này sẽ ưu tiên cho Bạn Đạo ghi danh sớm.

Lệ phí trọn khóa mỗi người	Phòng 1 người lớn	Phòng 2 người lớn	Trẻ em tới 16 tuổi chung phòng 2 người lớn	Sinh Viên / học sinh từ 17 tuổi
Phòng ở 3 đêm Ăn sáng, trưa, chiều + Xe Bus du ngoạn	330 Euro	270 Euro	80 Euro	220 Euro
Phòng ở trước hoặc sau KSC + ăn sáng	44 Euro / ngày	26 Euro / ngày	13 Euro / ngày	Như người lớn

Lưu ý: Mỗi phòng chỉ được tối đa 2 người lớn và 1 trẻ em. Lệ phí đã trừ bữa ăn trưa tại Trụ Sở Minh Tâm (Hội Đức mồi)

Gia đình ở chung phòng điền chung một phiếu:

Họ và tên	Tuổi	Lệ phí
Tổng cộng lệ phí KSC		
Tổng cộng lệ phí KSC + Phòng trước và sau KSC		

Xin sắp chung phòng với bạn đạo (ghi danh và đóng lệ phí riêng): _____

THÔNG TIN GHI DANH



Đức

Bạn đạo tại Đức và các nước khác xin ghi danh và đóng lệ phí cho anh Nguyễn Văn Quan
Kantstr. 18
63454 Hanau, GERMANY
Tel.: (0049) – (0)6181 28988, Email: vnguyen@gmx.de

Lệ phí chuyển vào trương mục: **VOVI Freundschaftsvereinigung e.V.**

Ngân hàng: VR Bank Schlüchtern-Birstein eG
Konto-Nr: 5636930
BLZ: 53061313
IBAN: DE57 5306 1313 0005 6369 30
BIC: GENODE51SLU
Verwendungszweck: **SEMINAR 2016**



Pháp

Bạn đạo tại Pháp xin ghi danh và đóng lệ phí cho anh Huỳnh Minh Bảo
178 Rue de l'Université
75007 Paris, FRANCE
Tel.: (0033) – (0)145502912, Email: vovifrance@yahoo.fr

Lệ phí chuyển vào trương mục: **Association Vovi France**

Ngân hàng: SOCIETE GENERALE Paris Saint Dominique France
IBAN: FR76 30003 03290 00037266125 14
BIC: SOGEFRPP



Bỉ

Bạn đạo tại Bỉ xin ghi danh và đóng lệ phí cho chị Lê Thị Kim Phụng, thiền đường
Bruxelles
53-55 Avenue Paul Deschanel, boîte 17
1030 Bruxelles, BELGIQUE
Tel: (0032) – (0)22191016, Email: thikimphungle88@gmail.com

Lệ phí chuyển vào trương mục: **LE THI KIM PHUNG**

Ngân hàng : ARGENTA
IBAN: BE13 9730 8236 3239
BIC: ARSPBE22

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên lạc Ban tổ chức – HAHVV Đức: Trịnh Đình Oát
Tel.: (0049) – (0)17623248315, Email: oattrinhding@yahoo.com